



## KIOI STARS 星空の集い。

旧暦の七夕に合わせて開催される星空観察イベント。  
解説員による星空解説とともに天体望遠鏡や双眼鏡を使い夏の星空を楽しみませんか。  
浴衣で参加すると先着でプレゼントも。

Star watching event will be held in TOKYO GARDEN TERRACE KIOICHO.  
You can enjoy night sky of summer.

DATE : August 22, 2023 ※If rains, postponed Aug 23  
TIME : Start 17:50 End 20:00  
PLACE : TOKYO GARDEN TERRACE KIOICHO  
ACCESS : Get off at TOKYO METRO Ginza Line 'AKASAKA MITSUKE St'  
and 1 mins from Exit D

日時：2023年8月22日（火）  
※雨天の場合は翌23日（水）へ延期  
時間：開場 17:50 終了 20:00  
場所：東京ガーデンテラス紀尾井町 紀尾井テラス 3F  
参加費：無料 / 予約不要  
アクセス：東京メトロ銀座線「赤坂見附駅」下車、D出口より  
徒歩1分



## ECO EDO 日本橋 2023 ECO EDO NIHONBASHI

日本橋・八重洲・京橋エリアで開催されている日本の夏を体感できるイベント。  
各所に設けられた「風鈴スポット」は目にも耳にもとても涼やか。「ゆかたサービススポット」では浴衣の着付けやレンタルなどを実施中（予約制）。浴衣で街歩きも素敵ですね。  
8月10日～13日は「日本橋かき氷フェスティバル」も開催されます。

In NIHONBASHI area, you can feel the mood of Japanese summer.  
Many FURIN (Japanese glass wind chime) are displayed and make beautiful sounds. Also, there are some Kimono shops provide yukata dressing and rental service. During Aug 10th to 13th, 'KAKI-GORI (Japanese shave ice) festival' will be held. Japanese shave ice has a variety of flavor and taste. It may surprise you!

DATE : Until September 3, 2023  
PLACE : Nihonbashi Area  
(COREDO Muromachi/COREDO Nihonbashi)  
ACCESS : Get off at TOKYO METRO Ginza Line  
'MITSUKOSHI MAE St'

日時：開催中～2023年9月3日（日）  
場所：コレド室町/コレド日本橋ほか  
（詳細はイベント公式HPのマップをご確認ください）  
アクセス：東京メトロ銀座線「三越前駅」下車



## MIDTOWN SUMMER 2023

東京ミッドタウンで開催される夏の恒例イベント。ミッドタウン・ガーデンには「MIDPARK LOUNGE」が設けられ、ドリンクや限定メニューを解放感あふれる屋外ラウンジで楽しめます。（平日17時～、休日12時～L.O.21時）ラウンジの隣にはガーデン内を流れるせせらぎを利用した「ASHIMIZU」が。足を水に浸してひんやりひとやすみなんていかがでしょうか。（15時～21時）

休日やお盆期間等にはお子様も参加できるワークショップも多数実施されるので、夏休みの自由研究に使えるかも？（予約制）

How about chilling at garden lounge?  
TOKYO MIDTOWN has seasonal outdoor lounge.  
You can have some meals and drinks in greenery cozy lounge.  
By the lounge, there is 'ASHIMIZU' where you can soak your feet in a stream.  
It may heal your feet after long walking day.

DATE : Until August 27, 2023  
PLACE : TOKYO MIDTOWN  
ACCESS : about 15 mins by walk from Hotel

日時：開催中～2023年8月27日（日）  
開場：東京ミッドタウン  
アクセス：アジア会館から徒歩約15分

